

Mediterranea

arrivata 8/3/56
JK

Rivista Bimestrale del Turismo Mediterraneo

Testi in sei lingue e diffusione in tutti gli ambienti turistici e culturali internazionali

DIREZIONE

Caro Falzone, ho le mani nei capelli con questo maledetto arabo! Comincio a pensare che avesse ragione Glubb!!!! Hussein mi assicura che domani giovedì avrò il testo tradotto e pronto!!! Che Allah lo illumini e ce la mandi buona! Che buggeratura questi arabi!

TANGERI- La rivista ufficiale TANGER ha pubblicato tutto il pezzo in francese su MEDITERRANEA con molti cari auguri. Le autorità di Tangeri mi hanno mandato il pezzo dell'inchiesta. Te lo spedisco ispo facto. Va preceduto dalla nota che ti unisco. Cerca di dargli un buon posto. E fai le cose per benino!!!

L'ARABO CON LA PECORA che vaga per il Mediterraneo, come da bozza di copertina ho l'idea che non piacerà agli arabi. Ora si sentono modernamente civili ecc. Allora che faccio?!

Cordiali saluti

Vittore Querèl

Querèl

*Pubblica "Tanger." nelle
varie lingue, come da test.*

Palermo, 25 febbraio 1956.

Caro Querèl,

non credo opportuno perdere la puntualità. Se gli articoli dei dirigenti dei vari turismi mediterranei arriveranno in tempo, io sono disposto - se necessario - a fermare le macchine, e sostituirli ad eventuali altri pezzi. Ma se dovessero irrimediabilmente tardare, vuol dire che andranno sul secondo.

Ciò che comincia a preoccuparmi è la traduzione in arabo. E' da tanto tempo che ne parliamo. Comunque, al riguardo, ti confermo il mio telegramma di ieri, e cioè che per il momento è preferibile servirsi del giornalista egiziano e del suo dattiloscritto purché veramente nitido. Venendo io a Roma - penso che sarò costì il 1° marzo e prenderò parte alla collezione alla Casina Valadier - potrò visitare Baly e mettermi eventualmente d'accordo con lui nello spirito del consiglio da te datomi.

Per il giornalista egiziano ti mando le 8.500 richieste. A te mi permetto raccomandarti di stargli addosso. Non ho più tempo da perdere. Praticamente la Rivista è tutta composta, e in gran parte già impaginata.

Abbracci

Gaetano Falzone



*Per un'opera confidenziale commerciale.
L'opportuno varare come segue: def. 2
in 1° volume, la rivista
VIE MEDITERRANEE
L'opera è già in
macchina*